# **CURRICULUM VITAE**

# Angela Williams

# C.E.L (Ex Lettori) Soprano

#### **Studi**

Marzo 2017 Laurea (1 livello) in musica (Canto lirico), Luisa D'Annunzio

Conservatorio di Pescara.

(tesi/ricerca in canto lirico. The female black voice l'urlo che dura da 400

Anni (110 e lode)

Gennaio 2003 Diploma d'Insegnamento dell'Inglese Giuridico, Girton College,

Cambridge Law Studio, Cambridge, Gran Bretagna.

Luglio 1999 Diploma C.E.L.T.A (Certificate in English Language Teaching to

Adults) British Council, Napoli, Italia.

Giugno 1998 Bachelor of Arts (Laurea quadriennale) in English Literature and

Contemporary American Literature, California State University

Sacramento, California.

Giugno 1995 Associates of Arts (Laurea breve) in General Education, Yuba City

College, Yuba City, California.

Giugno 1983 High School Diploma (Maturità), General Education, Westbury High

School, Westbury, New York.

### **Esperienze lavorative**

Gennaio 2001---ad oggi C.E.L (Ex Lettori)

Dicembre 2018 Ud'A Band

Uno dei quattro vocalisti per la banda musicale ufficiale della Università

G'd'Annunzio di Pescara

Dicembre 2018 Co Direttrice (insieme con il Maestro Nicola Russo) del coro gospel

formata nella Scuola Crossover del Tenore Piero Mazzocchetti.

| Settembre        | Accademy Crossover: Esecutrice e interfaccia operativa della collaborazione tra Trinity College of Music di Londra e la Scuola Crossover. Preparazione del superamento del esami del Trinity College of Music per i musicisti. Proposta del corso tirocino a Londra presso London School of Music per i cantanti del Crossover Accademy |
|------------------|---|
| Febbraio 2017    | <b>Insegnante di dizione</b> per cantanti italiani che interpretano canzoni in inglese Scuola Crossover del Tenore Piero Mazzocchetti   |
| Marzo 2016       | <b>Insegnante di dizione</b> per cantanti italiani che interpretano canzoni in inglese. Collaborazione con la cantante del gruppo Matia Bazar Silvia Mezzanotte.  |
| Nov. 20162017    | Cantante Solista nel gruppo Due Laetus e Williams   |
| Ott. 20162017    | Cantante Solista per Florence Gospel Choir (Participazione ad <u>Italia's Got Talent</u> superata la prima fase)  |
| Ott. 2015        | <b>Traduttrice Simultanea</b> : Conferenza: <u>Persona, Voce, Identità</u> Padova Italy   |
| Ott. 2015        | Traduttrice Giuridica: Corte d'Appello Aquila, Aquila Italy   |
| Lug 2015         | <b>Traduttrice Giuridica</b> : Traduzione di un contratto (di lavoro) per Trinity college Londra per i CENTRI d'esami in Italy  |
| Feb 20152016     | <b>CEL</b> , a tempo indeterminato presso la Facoltà di Lingue Straniere, Università 'G.d'Annunzio' di Pescara: LM37 Lettrice per l'insegnamento d'inglese musicale (della storia) per gli studenti di lingue.  |
| Genn-Luglio 2015 | <b>Docente,</b> a contratto presso scuola privata (L'accademia internazionale della voce), come titolare dell'insegnamento della lingua inglese per i corsi di specializzazione in discipline musicale  |
| Genn. 2015       | <b>Docente</b> CLIL ( <i>Content and Language Integrated Learning for teachers</i> ) a contratto breve. CLIL è un approccio che punta alla costruzione di competenze linguistiche e abilità comunicative in lingua straniera dedicato agli insegnanti italiani.   |
| Sept 2012        | <b>CEL</b> , a tempo indeterminato presso la Facoltà di Lingue Straniere Università di Pescara, nella specialistica LM38: lettrice dell'insegnamento d'inglese giuridico per gli studenti di lingue.  |
| Sept 2009        | CEL, a tempo indeterminato presso la Facoltà di Lingue Straniere Università di Pescara  |
| Sept 2006        | CEL, a tempo determinato presso la Facoltà di Lingue Straniere Università di Pescara  |

| Sept 2005             | <b>Docente</b> nel corso di laurea SEGI (servizi giuridici per le imprese) facoltà di Economia Pescara.  Titolare della cattedra di insegnamento d'inglese giuridico per gli studenti di giurisprudenza.   |
|-----------------------|--|
| Sept. 20052009        | <b>Docente</b> a contratto per l'Ordine degli Avvocati;<br>titolare dell'insegnamento di inglese giuridico per gli avvocati in<br>Pescara.   |
| Aprile 2005 2016      | <b>Docente</b> a contratto presso Leonardo Da Vinci (Ateneo online) corso di lingua Inglese giuridico.   |
| Oct. 2003—2009        | <b>Docente</b> a contratto presso il tribunale di Pescara, Teramo e Corte d'Appello del L'Aquila come titolare dell'insegnamento regionale di inglese giuridico per i magistrati in Abruzzo.   |
| Mar—Giu. 2003         | <b>Docente</b> a contratto presso Facoltà di Economia, Università "G. d'Annunzio", Pescara, come titolare dell' insegnamento della lingua inglese per i corsi di specializzazione in discipline giuridiche del Piano Operativo Regionale.  |
| Genn.—Febb. 2003      | <b>Docente</b> a contratto presso Facoltà di Economia, Università "G. d'Annunzio", Pescara, come titolare dell'insegnamento della lingua inglese per giuristi, Corso di Master in Diritto e Legislazione Europea.  |
| Feb. 2002—Febb.2008   | <b>Docente</b> a contratto presso Facoltà di Economia, Università "G. d'Annunzio", Pescara, come titolare dell'insegnamento della lingua inglese per il corso di laurea in Economia Ambientale, responsabile dei test di idoneità per vari corsi di laurea.  |
| Sett. 2001—Feb. 2002  | CEL a contratto breve presso la Facoltà di Lingue Straniere, Università di Salerno, come Lettrice nel corso di aggiornamento linguistico interfacoltà.   |
| Apr. 2001–Lug. 2001   | <b>Docente</b> responsabile dell'insegnamento della lingua inglese, progetto di Alta Formazione "Manager del Territorio", Regione Campania.  |
| Nov. 1999 –Giu. 2000  | <b>Scuola Media Statale 'Giovanni XXIII'</b> , Recale (CE). Insegnante d'Inglese a tempo parziale, Progetto 2000. Responsabile della preparazione agli esami del Trinity College Syndicate. Responsabile del "Recale's English Club", corso di inglese gestito dalla scuola ed aperto al pubblico. |
| Lug. 2000 – Aug. 2000 | <b>The </b> <i>Bell</i> <b> Language School</b> , Cambridge, England. Insegnante a tempo parziale.   |
| Gen. 2000 – Mar. 2000 | Scuola Media Statale, Orta di Atella (CE). Insegnante d'Inglese a tempo  |

parziale, Progetto 2000.

| Nov. 1999 – Feb. 2000    | <b>English World Society</b> , Caserta. Corsi di letteratura Afro-Americana moderna per insegnanti d'inglese.   |
|--------------------------|---|
| Ott. 1999 – Dic. 1999    | <b>Istituto Tecnico Commerciale di Secondigliano.</b> Insegnante d'Inglese a tempo parziale, Progetto 2000.   |
| Sett. 1999 – Giu. 1999   | Club di Lingua Inglese, Caserta. Insegnante, con l'incarico di preparare gli studenti ai seguenti esami: <i>Trinity College, Cambridge Advanced, Toefl.</i> |
| Sett. 1996 – Dic. 1996   | ' <b>Tutor'</b> presso <b>Sacramento State University</b> , Department of English, corsi di 'Inglese come seconda lingua'.                                  |
| Sett. 1994 – Aprile 1995 | ' <b>Tutor'</b> presso <b>Yuba College</b> , Yuba City, California. Assistenza ai corsi d'Inglese e Spagnolo.   |
| Sett. 1988 – Magg. 1990  | ' <b>Tutor'</b> presso <b>Merced College</b> , Merced, California. Assistenza al corso di 'Inglese come seconda lingua'.                                    |
| Sett. 1996 – Ago. 1997   | 'Media Analyst', Sacramento News Media Center, Sacramento, California.  |
| Sett. 1996 – Dic. 1996   | 'Campaign Staffer', ufficio politico di Diane Watson, Senatrice degli<br>Stati Uniti d'America  |

## Premio Accademico

Otto 2018 Universum Academy Switzerland International University of

**Peace** 

Premio International "Universum Donna 2018

Primavera 1989 Mc Connell Scholarship per l'Eccellenza Accademica.

# Premi, Concerti, Progetti Musicali

Marzo 2017 Laura in Musica Primo Livello di canto lirico: 110 e lode

Marzo 2017 Fabbricante di barchette

Un documentario cantato e recitato sugli emigranti che muoiono a mare

di Eusebio De Cristofaro

Con Siraba Diarra e Angela Williams Riprese e montaggio Giovanni Polisano Copyright Eusebio De Cristofaro

#### **Concerti e Eventi**

Ottobre 2018 Noi Casa Familia: Participazione in un evento per beneficenza a favore

di una casa famiglia che aiuta bambini in difficoltà nel Teatro Madonna

del Rosario (Participanti: Equipe 84, Camaleonti, presentatore

N'Duccio)

Novembre 2018 Concerto all' Associazione Tinozzi. Racconti e Canto della storia del

**Spirituals** 

#### Una Serie di Concerti Natalizi a Favore dei Senza Tetto

Dic 2016 -- Mar 2017 Concerto Natalizio presso la cattedrale di Silvi Marina

Concerto Natalizio presso l'Auditorium: Conservatorio L. D'Annunzio

Pescara

Concerto Natalizio presso la Bottega Dell'Arte Pescara

Concerto Natalizio Fine Anno Per l'ordine dei commercialisti nel Teatro

Pergola Firenze

Maggio 2015 Concorso Nazionale "Musica al Cenacolo" a Catignano Abruzzo: 3°

nella categoria di musica da camera

Marzo 2015 Concerto per voce e pianoforte presso L'Aurum di Pescara in occasione

della presentazione dei dipinti e del catalogo della pittrice Eugenia Papa e

la stilista Tiziana Muza

Nehemiah Brown, Florence Gospel Center, Florence Italy

#### Saggi e Racconti

"Black Female Monster Image", saggio sull'immaginario delle donne nere nei lavori di Toni Morrison, mimeo. Maggio 1998.

"Natural Self", saggio sulla demistificazione dell'immagine della donna nera nel lavoro di Zora Neale Hurston <u>Their Eyes Were Watching God</u>, mimeo, Aprile 1998.

"Traditional teachings versus colonial impositions", saggio comparativo circa gli insegnamenti tradizionali indigeni e quelli della cristianità coloniale centrato sui lavori di Leslie Marmon Silko Yellow Woman e di Chinua Achebe's Arrow of God, mimeo, Febbraio 1998.

"The American Adam", saggio sugli Americani e sul loro ambiente sociale nel lavoro di Mark Twain, mimeo, Primavera 1996.

"De Eurofying the African Head" saggio sulla storia della capigliatura africana in un ambiente eurocentrico, mimeo, Autunno 1997.

"Stew Peas and Rice", un racconto sulle tradizioni Jamaicane viste attraverso gli occhi di una bambina, mimeo, Autunno 1997.

#### **Pubblicazioni**

<u>Legal English</u> (Un corso di 9 crediti online) Facoltà Leonardo Da Vinci 2006

International Legal English a practical coursebook Giapichelli Editorial Dicembre 2012

#### The Voice of the Black Woman un Urla di 400 anni

Tesi Depositata nel Conservatorio Luisa D'Annunzio di Pescara Marzo 2017

http://www.giappichelli.it/international-legal-english,3489802 http://legalresearchplus.com/tag/international-legal-english/

#### Referenze Accademiche e Professionali

Prof.ssa Faustina Guarriello, Ex-Direttore dell dipartimento di Scienze Giuridiche, Università degli Studi "G. D'Annunzio di Pescara

MariaLuisa Gambini, Direttore dell dipartimento di Scienza Giuridiche, Università degli Studi "G. D'Annunzio di Pescara

Fabrizia Francabandera Presidente della Corte d'Appello Aquila

Pasquale Fimiani Sostituto Procuratore Generale Corte di Cassazione

Antonella Muscente Maestra di Canto Conservatorio Di Musica L. D'Annunzio, Pescara

Paolo Speca Maestro di Canto Conservatorio Di Musica L. D'Annunzio, Pescara

Silvio Feliciani Direttore Maestro di Musica therapia Conservatorio Di Musica L. D'Annunzio, Pescara

Nehemiah H Brown International Choir Director of the Florence Gospel School Florence

> Pescara, Febbraio 2019